

HERMANN EXNER, KÖLN

GEGRÜNDET 1904 · HANDELSREGISTER KÖLN A Nr. 1905

TECHNISCHER UND ELEKTROTECHNISCHER INDUSTRIEBEDARF-AUSSENHANDEL

HERMANN EXNER, 5 KÖLN 1, THÜRMCHENSWALL 25

Rvdo.
Don José Maria Arizmendi
Escuela Profesional Politécnica

MONDRAGON/Guipúzcoa
Spanien

5 KÖLN 1

TELEFON (0221) 73 88 77 und 72 57 47
TELEGRAMM-ANSCHRIFT: HERMEX
FS.: 888 2336 exnr d
STR.: THÜRMCHENSWALL 25

COLOGNE/WESTERN GERMANY
COLONIA/ALEMANIA OCC.

BANKEN: COMMERZBANK KÖLN 1510080
VOLKSBANK LINZ/RHEIN 782
POSTSCHECK KÖLN Nr. 2175

Ihr Zeichen
Your ref.
Su ref.

vom
of
del

Mein Zeichen
Please refer to
Sirvanse citar

Ex/jo.

Tag
Date
Fecha 28.7.1971

Querido Don José Maria,

ha sido para mi una gran alegría recibir tan pronto una cartita de Ud.


Hoy mismo he escrito al Sr. Bengoechea según la copia adjunta al Goethe Institut en Ebersberg, ofreciéndome para cualquier ayuda que pudiera precisar.

Desde luego en todos estos asuntos hay que tener en cuenta las dichas disposiciones de Instituto Español de Moneda Extranjera, pero creo que entretanto domino ya este tema y en el caso preciso procuraré tramitar lo necesario para que no resulten otra vez dificultades.

Supongo que Ud. también aprovechará de este verano y de la temporada de vacaciones para cuidarse.

Le agradezco sus saludos para mi esposa e hijos que aparte de los dos estudiantes que siguen con prácticas y exámenes, están a punto de salir para Suiza para quedarse unos días con mi suegra.

Con cordiales saludos y un fuerte abrazo de su affmo.

po. 
Carlos Exner

Sr. Don
Angel Bengoechea
"Goethe Institut"

8019 Ebersberg - 066 -
Am Priel 3

Ex/Jo.

28.7.1971

Estimado Sr. Bengoechea,

por parte de nuestro común amigo Padre D. José Maria Arizmendi he recibido la noticia de que Uds acaba de empezar un curso en el Goethe Institut de Ebersberg.

Con estas líneas quisiera ofrecerle para cualquier ayuda que Ud. pudiera precisar durante su estancia en Alemania.

Supongo que Ud. sabrá que me unen íntimos lazos de amistad con las cooperativas de la región de Mondragón, con Caja Laboral y con su Escuela Profesional Politécnica. Por lo tanto puede disponer Ud. de un servidor con toda libertad.

Espero que su estancia en Alemania sirva para que Ud. perfeccione este idioma algo difícil y que luego a su regreso a España resulte beneficioso su curso tanto para Ud. mismo como para sus alumnos.

Reiterándole mi oferta sincera de cualquier clase de ayuda, le saludo

amistosamente

Hermann E x n e r